

Số: /CĐSL-TCHSSV
V/v trao đổi thông tin về trường hợp
LHS tỉnh Phong Sa Lý xin thôi học

Sơn La, ngày tháng 7 năm 2026

Kính gửi: Sở Ngoại vụ tỉnh Sơn La.

Căn cứ Quyết định số 2789/QĐ-UBND ngày 08/11/2025 của UBND tỉnh Sơn La về việc phê duyệt danh sách lưu học sinh nước CHDCND Lào học tiếng Việt năm học 2025 - 2026;

Căn cứ Đơn xin thôi học ngày 17/6/2026 của lưu học sinh Lào,
Nhằm phối hợp chặt chẽ trong công tác quản lý lưu học sinh (LHS) diện diện hợp tác, Trường Cao đẳng Sơn La trân trọng thông tin tới Sở Ngoại vụ về trường hợp LHS Lào diện tỉnh Sơn La hỗ trợ đào tạo xin thôi học, cụ thể như sau:

1. Thông tin lưu học sinh:

- Họ và tên: NOYVONGLARD OUTHID
- Ngày sinh: 12/09/1986; Giới tính: Nam; Số hộ chiếu: P3414325
- Lớp: Tiếng Việt 09 tháng, khóa học 2025 - 2026.
- Tỉnh cử đi học: Phong Sa Lý, nước CHDCND Lào.

2. Lý do xin thôi học:

Lưu học sinh NOYVONGLARD OUTHID đã xin phép Nhà trường về nước để điều trị bệnh. Tuy nhiên, do quá thời gian nghỉ phép, sức khỏe vẫn chưa bình phục và không thể quay trở lại Trường để tiếp tục học tập, LHS đã có đơn chính thức xin thôi học gửi Nhà trường.

3. Đề nghị: Đề có đầy đủ căn cứ pháp lý giúp Trường Cao đẳng Sơn La ban hành Quyết định cho LHS thôi học, đồng thời có cơ sở báo cáo Ủy ban nhân dân tỉnh Sơn La đưa LHS nói trên ra khỏi danh sách được hưởng chế độ hỗ trợ đào tạo của Tỉnh, Trường Cao đẳng Sơn La trân trọng đề nghị Sở Ngoại vụ tỉnh Sơn La quan tâm, thông tin chính thức đến Sở Ngoại vụ tỉnh Phong Sa Lý (nước CHDCND Lào). Đồng thời, đề nghị Sở Ngoại vụ tỉnh Phong Sa Lý xem xét, có văn bản phúc đáp cho ý kiến về việc thôi học của lưu học sinh NOYVONGLARD OUTHID để Nhà trường có cơ sở giải quyết các thủ tục tiếp theo đúng quy định.

Trường Cao đẳng Sơn La trân trọng cảm ơn sự quan tâm, phối hợp của Quý Sở./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo nhà trường;
- Lưu: VT, TC-HSSV.

**KT. HIỆU TRƯỞNG
PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

Nguyễn Xuân Thắng